



اجازه شما

RIVM

A. van Leeuwenhoeklaan 9
3721 MA Bilthoven
Postbus 1
3720 BA Bilthoven
www.rivm.nl

T +31 88 689 8989
info@rivm.nl

ما با برنامه ملی واکسیناسیون (ار وی RVP) از کودکان در برابر بیماری های عفونی جدی محافظت می کنیم.

پی
موسسه ملی بهداشت عمومی و محیط زیست (ار آی وی ام / RIVM) برنامه ملی واکسیناسیون (ار وی پی) را
سازماندهی می کند. مرکز مراقبت های بهداشتی نوجوانان (جی جی JGZ) واکسیناسیون را در این منطقه انجام
زد /
می دهد، مثلا در دفتر مشاوره پزشکی و بهداشتی و یا یک سالن ورزشی.

طبق قانون ما باید قبل از برنامه ملی واکسیناسیون (ار وی پی) از شما اجازه بگیریم. ما در اینجا برای شما
توضیح میدهم که این امر چگونه اتفاق می افتد.

دو اجازه برای برنامه ملی واکسیناسیون (ار وی پی)

طبق قانون برای موارد زیر مجوز لازم است:

- تزریق واکسن ها و
- تبادل اطلاعات بین مرکز مراقبت های بهداشتی نوجوانان (جی جی زد) و موسسه ملی بهداشت عمومی و
محیط
زیست (ار آی وی ام)

مهم است که شما بدانید که این اجازه ها برای چه مواردی هستند. به همین دلیل است که ار آی وی ام همیشه یک
بروشور همراه با دعوت نامه واکسیناسیون می فرستد. شما با اطلاعات بروشور می توانید تصمیم بگیرید که آیا
شما میخواهید اجازه بدهید یا خیر.

در طول ملاقات با جی جی زد، پزشک نوجوانان یا پرستار به شما اطلاعاتی در مورد واکسیناسیون و در مورد
آنچه که شما باید انتظار داشته باشید میدهد. شما همچنین می توانید سوالات خویش را هم بپرسید. پس از این
گفتگو پزشک نوجوانان یا پرستار از شما درخواست اجازه میکند.

اجازه ها را می توان به صورت شفاهی به پزشک نوجوانان یا پرستار داد. شما مجبور نیستید که سندی را
امضاء کنید. اجازه ها برای کل برنامه ملی واکسیناسیون (ار وی پی) معتبر است. در صورت تمایل شما می
توانید تصمیم خود را در هر زمانی تغییر دهید. شما میتوانید این موضوع را به مرکز مراقبت های بهداشتی
نوجوانان (جی جی زد) اطلاع دهید.

چه کسی می تواند اجازه دهد؟

اینکه مرکز مراقبت های بهداشتی نوجوانان (جی جی زد) از چه کسی اجازه می خواهد بستگی به سن کودک
دارد.

- برای کودکان تا 12 سال، ما از والد (والدین) اجازه می گیریم،
- برای کودکان 12 تا 16 ساله، ما از والد (والدین) و خود کودک اجازه می گیریم، و
- از 16 سالگی به بعد ما فقط از خود کودک اجازه می گیریم.

این امر باید طبق قانون انجام شود.

اجازه تبادل اطلاعات بین مرکز مراقبت های بهداشتی نوجوانان (جی زد) و موسسه ملی بهداشت عمومی و محیط زیست (ار آی وی ام) درباره چیست؟

اگر شما اجازه واکسیناسیون را داده اید و واکسن را دریافت کرده اید، در اینصورت جی زد اطلاعات واکسیناسیون را بطور دقیق ثبت می کند. این اطلاعات در مورد واکسن تزریق شده و مکان و زمان تزریق واکسن میباشد.

جی زد این اطلاعات را به ار آی وی ام انتقال میدهد، زیرا ار آی وی ام از این داده ها برای هماهنگ کردن برنامه ملی واکسیناسیون (ار وی پی) استفاده می کند و مراقبت میکند که آیا برنامه به درستی کار می کند یا خیر.

جی زد همیشه اطلاعات واکسیناسیون را به ار آی وی ام می دهد. جی زد، در صورت موافقت و اجازه شما، اطلاعات شخصی شما را نیز در اختیار ار آی وی ام قرار خواهد داد. اطلاعات شخصی (نام، آدرس، محل سکونت، شماره خدمات شهروندی (بی اس ان)، تاریخ تولد، جنسیت) نباید توسط جی زد منتقل شوند. برای این امر ابتدا جی زد اجازه می گیرد. تبادل اطلاعات واکسیناسیون و اطلاعات شخصی بین جی زد و ار آی وی ام مزایای زیادی دارد.

موسسه ملی بهداشت عمومی و محیط زیست (ار آی وی ام) می تواند به سلامت شما کمک کند، در صورتیکه بدانند که شما کدام واکسن ها را انجام داده اید:

- به این ترتیب اگر شما هنوز یک واکسن را انجام نداده باشید، یک یادآوری از ار آی وی ام برای واکسیناسیون دریافت خواهید کرد.
- شما همچنین می توانید به راحتی یک نمای کلی از تمام واکسن هایی که دریافت کرده اید را از موسسه ملی بهداشت عمومی و محیط زیست (ار آی وی ام) درخواست کنید، به عنوان مثال، اگر شما گواهی واکسیناسیون خود را گم کرده اید. چنین بررسی کلی واکسیناسیون گاهی اوقات برای یک سفر خارجی نیز ضروری است و همچنین در هنگام مراجعه به پزشک یا بیمارستان نیز می تواند مفید باشد.
- علاوه بر این، موسسه ملی بهداشت عمومی و محیط زیست (ار آی وی ام) همیشه بررسی می کند که آیا شما واکسن مناسب را در زمان مناسب دریافت کرده اید یا خیر.

موسسه ملی بهداشت عمومی و محیط زیست (ار آی وی ام) همچنین می تواند سلامت عمومی را با داده های اطلاعاتی تحت نظر داشته باشد:

- اینکه آیا شیوع بیماری عفونی در هلند وجود دارد یا خیر؟ در اینصورت موسسه ملی بهداشت عمومی و محیط زیست (ار آی وی ام) دقیقاً می داند که چند نفر قبلاً با واکسیناسیون محافظت شده اند و اینکه اینها چه افرادی هستند. همچنین موسسه ملی بهداشت عمومی و محیط زیست (ار آی وی ام) میتواند قضاوت کند که آیا این بیماری گسترش یافته یابد یا خیر، و بنابراین همچنان باید اقدامی بشود یا خیر، مثلاً با دعوت از افراد برای واکسیناسیون (اضافی).
- علاوه بر این، موسسه ملی بهداشت عمومی و محیط زیست (ار آی وی ام) بر کیفیت برنامه ملی واکسیناسیون (ار وی پی) نیز نظارت دارد. موسسه ملی بهداشت عمومی و محیط زیست (ار آی وی ام) بررسی و تحقیق می کند که واکسیناسیونها برای چه مدتی محافظت خوبی برای جمعیت هلندی ایجاد می کنند.